

Edizione diplomatica

178v

image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330_px/public/Recueil_des_pe%C3%A9s_des_trobadours.%5B.%5D_btv1b8419245d_170.jpg&it=1

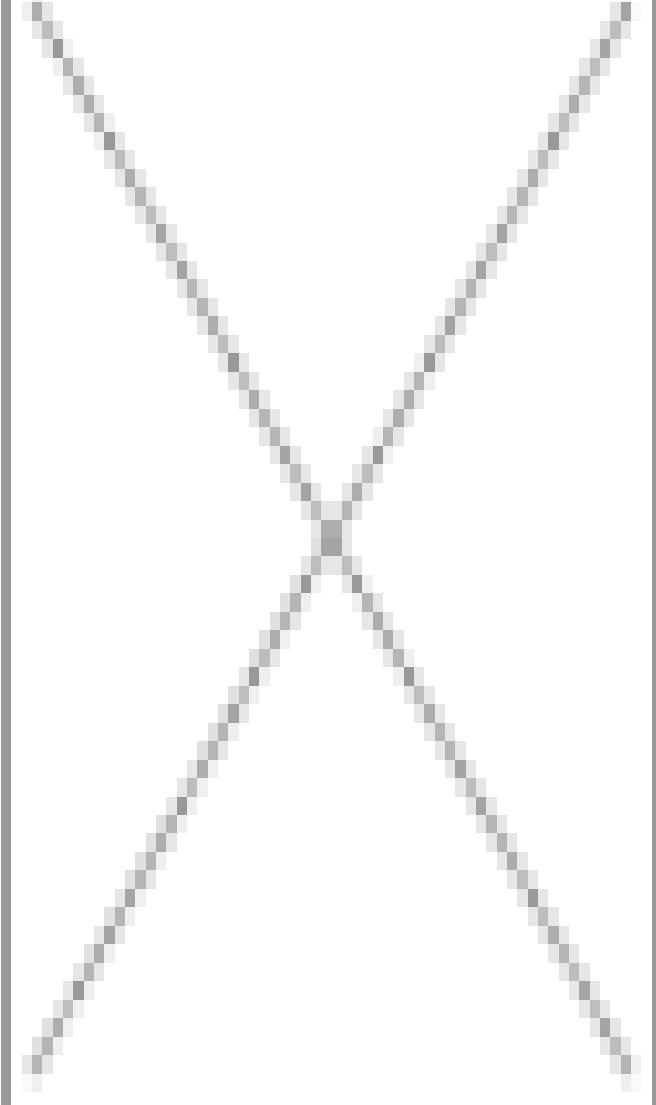
ENlo temps et en la sazon quelo reis richa(r)tz

dengleterra guerreiaua ablo rei felip de
fransa. Sil feiron amdui encamp ab tota
lor gen. lo reis de fransa si auia abse. frances

ebergoi(n)gnos. ecampanes. eflame(n)cs. ecels de berrión. El reis richartz auia abse engles enorma(n)z. ebretos. epeitaus. ecels danieu. ede torrena. edal-maine. ede saint onge. ede lemozin. et era sobre la riba dun flum que anom Gaura. lo qual passa al pe de niort. Eluna ostz si era duna riba. elautra ost era dalautra. Et enaissi esteron.xv. iorn. echascu(n) iorn sarmauan et appareillauan de uenir ala batailla ensem. Mas arcuesque et euesque et abat et home dorde que cercaua(n) patz eran emiech que defendian que la batailla no(n) era. Et un dia foron armat tuit aquill que ran ab lo rei richart et esqueirat de uenir ala batailla. ede passar la gaura. eli frances sarmarent et esqueirere(n)t. eli bon home de religion foron ablas crotz en bratz. pregant richart el rei felip que la batailla no(n) degues esser. el reis de franza dizia que la batailla no(n) remanria sil reis richart noill fazia fezeutat de tot so que auia de samar. Del ducat de norma(n)dia. edeldu-cat de quitania. edel comtat de peitieus. eqeil rendes guiertz. lo qual lo reis richartz lauia tot. Et enrichartz qua(n)t auzi aquesta parau-la quel reis felips demandaua. p(er) la grant batuseda quel auia. Carli ca(m)panes alui promes que noill serion alencontra p(er) la grant cantitat dels esterlins que auia semenatz entre lor. si montet en destrer emes lelm en latesta. e fai sonar las trombas efai dessar los sieus co(n)-fanos encontra laiga p(er) passar outra. Et aordena las esqueiras dels baros ede la [soa] gen p(er) passar outra alabatailla. El reis felips tant lo ui uenir montet endestrer emes lelme en testa. Etota la soa gens mo(n)teron endestriers. epresero(n) lor armas p(er) uenir ala batailla. Trait li ca(m)panes que no meteron elmes en testa. El reis felips qa(n)t ui uenir enrichart ela soa gen ab ta(n)t gra(n) uigor. Eui queill ca(m)panes no uenion ala batalha. elfon auilitz et spaue(n)tatz. Ecom(en)sa far a-pareillar los arcuesques els euesques et homes de relion tot aquells que lauion prenat de la patz far. E preguet lor quil aneson pregar en richart de la patz far edel concordet. Esi lor p(ro)-mes de far ede dir aquella patz et aquel con-cordi del deman de gisort edel uassalatge q(ue)ill fazia enrichartz. Eli sai(n)t home uengron ab las crotz embratz encontra lo rei richart plora(n).

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330_px_landscape/public/field_descriptions/troubadours/peil_des_po%C3%A9sies_des_troubadours_%5B...%5D_btv1b8419245d_071.jpg&itok=1



Quel (agues) pietat de tanta bona gen com auian el
ca(m)p que tuit eron amorir. Eques uoluges la patz qil
farian laissar guisort. el rei partir de sobre la soa
terra. Eli baron qua(n)t auziron la grant honor q(ue)l
reis felips li presentaua. foron tuich al rei richa -
rt. conseilleron lo quel preses lo concordi ela patz.
Et el per los precs dels bos homes de religion ep(er)
lo conseill dels seus baros si fetz la patz el concor -
di. Si quel reis felips li laisser guiot quitame(n).
el uassalatges remas enpenden si com el estaua.
epartit se del camp. El reis richartz remas. eforo(n)
iurat ambe dui la patz adetz anz. edeisfeiro(n) lor
ostz. ederon comiat als soudadiers. Euengron
escars et auars ambedui li rei ecobe. Eno uolg -
ron far ost ni despendre. Si no(n) en falcos et en au -
stors et en chans et enlebriers et enconprar ter -
ras epossessions. et en far tort alor baros. do(n) tuit -
li baron del rei de fransa foron trist edolen eli ba -
ron del rei richart carauian la patz faicha. p(er) que
chascu(n)s dels dos reis era uengutz escars eulans.
enbertrans de born sifo plus iratz que negus de
ls autres baros. p(er) so car no se dellectaua mais
en guerra de si edautrui. emais en la guerra
dels dos reis. p(er) so que quant il auian li dui rei
guerra ensems. eill auia<n> denrichart tot so q(ue)l
uolia dauer edonor. Et era temsutz damdos los
reis p(er) lor dire delalenga. Don el p(er) uolu(n)tat quel
ac queil rei torneson ala guerra e p(er) la uolu(n)tat
quel ui als autres baros si fetz aquest s(ir)uentes.
lo quals come(n)ssa. pois li baron son irat ni lor
pesa.

- letto 370 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatica-2862>